



## ジャガー・ルクルトが レベルソ・トリビュート・エナメル “タイガー” を発表

### クラフツマンシップへの最高のオマージュ

レベルソが 1931 年に誕生した時、そのシグネチャーである反転式ケースは、ポロの競技中に身に付けても腕時計の文字盤とガラスが傷つかないための機能的な解決法として独自に生み出されたものでした。その後すぐに、何も描かれていないメタルケースバックはクリエイティブな表現のための理想的なキャンバスであり、エングレービング、エナメル、その他の工芸技法などで装飾を施すのにぴったりであることが明らかになりました。

レベルソ誕生 90 周年を迎える 2022 年、ジャガー・ルクルトはこの物語の新しいエピソードとして、レベルソ・トリビュート・エナメル “タイガー” を発表します。マニファクチュールのクラフツマンシップとクリエイティビティを驚異的な方法で表現したモデルです。中国の旧正月および上海でのジャガー・ルクルトの新しいフラッグシップブティックのオープンに合わせて製作されたこの新しいタイムピースは、寅年にオマージュを捧げています。

時計のケースを裏側に反転させると、堂々とした虎が姿を現します。ピンクゴールド製ケースにエングレービングで描かれたこの虎は、オパークブラックのグラン・フー・エナメルの背景から飛び出してくるように見えます。虎の毛の磨き上げられた表面と光を捉えて反射させ、躍動感や力強さを作り出すロジウムサテン仕上げの質感がコントラストを成しています。

ボリューム感を最大限に引き出し、エングレービングに奥行きを出すために、エングレービング職人はモデルエングレービングと呼ばれる技法を使用し、さまざまなサイズのノミを使用して金属部分に段階的にエングレービングを施します。これは、絶対的な集中と卓越した器用さを必要とする、正確さと厳密さが求められる作業です。レベルソ・トリビュート・エナメルに新たな解釈を加えるため、エングレービング職人は、いつものように何も描かれていない金属の表面にではなく、グラン・フー・エナメルのコーティングが施された表面に作業を施しました。エナメルの表面に傷をつけないよう、これまでにないほどの正確な動作が必要であり、エングレービング職人はこの傑作の製作に 55 時間もの作業を要しました。



レベルソ・トリビュート・エナメル文字盤には、ケースバックと同じオペークブラックのグラン・フー・エナメルが施されています。ファセット加工された植字インデックス、レールウェイミニッツトラック、ドーフィン針を備えたレベルソ・トリビュートの文字盤のエlegantなシンプルさは、ここではケースのピンクゴールドと見事に調和し、光沢のあるブラックの背景が作り出す控えめな美しさを存分に引き出しています。

グラン・フー・エナメルでは、焼成工程の結果を完全に予測することができないため、シンプルなブラックのエナメルであってもその作業は複雑なものです。エナメル層を形成してこのような奥行きと豊かさがあるブラックを作り出しますが、1つの層ごとに焼成を行う必要があるため、レベルソ・トリビュート・エナメル“タイガー”の2面のエナメル加工には、20時間以上が費やされています。ここではカラーと純度が完全に一致していますが、これは長年の経験によってのみ習得できる卓越したスキルを証明しています。ジャガー・ルクルトは、自社内にエナメル装飾のアトリエを持つ数少ないマニュファクチュールの1つであり、この古くから伝わる技術を守り、発展させています。

中国の十二支を称え、オーダーメイドのみで製作されるレベルソ・トリビュート・エナメル“タイガー”は、多彩なカラーでさまざまなパーソナライズが可能になっています。クリエイティブな表現のための理想的なキャンバスであるすべてのレベルソのケースバックは、特別なクリエーションを作り出すエナメルやエングレービングから、細密画、宝石のセッティングまで、メティエ・ラール®工場の職人たちの優れた能力を引き出す無限の可能性を秘めています。

この新しいレベルソ・トリビュート・エナメルは、ジャガー・ルクルトの文化とクリエイティビティを証明するものであり、そこに見られる芸術的技巧は、マニュファクチュールの時計職人たちの専門技術と見事に調和しています。

## 技術仕様

レベルソ・トリビュート・エナメル

サイズ：45.5mm x 27.4mm x 9.73mm

キャリバー：ジャガー・ルクルト製キャリバー822A/2、機械式手巻

機能：時、分

パワーリザーブ：42時間

ケース：ピンクゴールド

ダイヤル：グラン・フー・エナメル、アプライドインデックス

ケースバック：グラン・フー・エナメル、エングレービング

防水性：3気圧

ストラップ：ブラックアリゲーター

リファレンス：Q39324K1 - オーダーメイド



---

### レベルソについて

1931年、ジャガー・ルクルトは、20世紀のデザインのクラシックとなるタイムピース、レベルソを発表しました。ポロの激しい試合にも耐えられるように作られており、すっきりとしたアールデコ調のラインと独自の反転式ケースを備えたこの時計は、瞬時に識別することができます。誕生から90年間、レベルソはアイデンティティに妥協することなく自らの存在を常に変化させてきました。50種類以上のキャリバーが搭載され、何も描かれていないメタルの裏面はクリエイティブな表現のためのキャンバスとなり、エナメル、エングレービング、ジェムストーンなどで装飾が施されました。今年、90周年を迎えたレベルソは、変わることなく、その誕生にインスピレーションを与えた現代の精神を象徴し続けています。

---

[jaeger-lecoultre.com](http://jaeger-lecoultre.com)